

N'oubliez pas d'aller voter le 24 septembre

Autor(en): **Weid, Bernadette von der**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **66 (1978)**

Heft [9]

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-275306>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



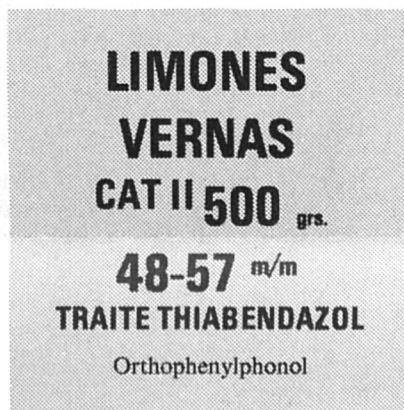
KYBOURG
 ECOLE DE SECRÉTARIAT
 DE COMMERCE ET DE LANGUES
 GENÈVE — 4, Tour-de-l'Île — Tél. 28 50 74
 Mme M. KYBOURG, directrice
 Membre de l'Association genevoise des Ecoles Privées
 AGEP

Préparation aux fonctions de
 SECRÉTAIRE DE CADRE ET DE DIRECTION
 trilingue ou quadrilingue
 SECRÉTAIRE-STÉNO DACTYLOGRAPHE trilingue ou quadrilingue
 STÉNO DACTYLOGRAPHE bilingue ou monolingue
 EMPLOYÉ(E) DE BUREAU bilingue ou monolingue

Langues étrangères enseignées
 ANGLAIS: 5 niveaux, préparation aux examens de la British-Swiss
 Chamber of Commerce
 ALLEMAND: 5 niveaux
 ESPAGNOL: préparation aux examens de la Cámara oficial española de
 comercio en Suiza
 ITALIEN: préparation au Diploma di lingua italiana della « Dante Ali-
 ghieri »
 STÉNO ET DACTYLO: préparation aux Concours officiels de Suisse
 romande.

Pourquoi pas en Suisse ?

J'ai acheté un filet de citrons dans un marché savoyard : on annonçait honnêtement sur l'étiquette :



A Genève, avec des citrons suisses, j'ai raté une recette de dessert qui précisait : prenez 8 citrons **non traités**. Alors, notre honnêteté helvétique bien connue, c'est pour quand ?

BvdW

**femmes
suisses**

paraissant une fois par mois

Organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés féminines suisses

Rédaction: Services de presse. Conf. de presses: Bernadette von der Weid, B.P. 10, 1253 Vandœuvres, tél. (022) 50 19 26. Jacqueline Berenstein-Wavre, Idelette Engel, Françoise Labé, Camille Sauge, Perle Bugnion-Secrétan, Simone Chapuis, présidente du Comité du journal.

Administration et abonnements: Claudine Richoz, 9, rue du Vélodrome, 1205 Genève, tél. (022) 29 19 04, CCP 12-11791.

Publicité: Publi-Annonces SA, 12 rue du Marché, 1204 Genève, tél. (022) 28 05 77/78.

Abonnements: 1 an: Suisse Fr. 20. — ; Etranger Fr. 23. — ; les abonnements sont valables de janvier à décembre et sont renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables.

Impression: Ets Cherix et Filanosa SA, Nyon.

N'oubliez pas d'aller voter le 24 septembre

Le mois de septembre est le plus délicieux de l'année. Les lumières sont de miel, le soleil est chaud mais les nuits fraîches, les cuisines sentent bon la tarte aux prunes et les enfants passent des heures sur la table de la salle à manger à recouvrir des livres de classe et calligraphier de beaux titres sur des cahiers encore tout purs de fautes et de corrections.

Ne nous laissons pas griser par les soirées encore douces, les dahlias et les vendanges dans les jardins et pensons à nos devoirs de citoyennes ; nous ne reparlerons pas de la question jurassienne dans ce numéro, nous avons abondamment prodigué avis et informations depuis deux ans.

Mais quelle que soit votre opinion (vous connaissez la nôtre, il faut que ce nouveau canton puisse se créer librement) proclamez-là et ne commettez pas le grand péché d'indifférence. BvdW

POUR TOUTES VOS OPÉRATIONS,

Votre banque



CREDIT SUISSE
CS